

SOLIDARITE

à saulnes ce vendredi

Don de soi et don de sang



Photo RL

Une collecte de sang est organisée ce vendredi 10 juin à la salle municipale de Saulnes, 6, rue de Longwy (près de l'église). Elle se déroulera de 16h à 19h. Chaque jour, l'Établissement français du sang organise plusieurs dizaines de dons de sang. La transfusion sanguine reste indispensable pour le traitement de nombreuses maladies comme la leucémie, l'hémophilie et les grands brûlés, les hémorragies importantes suite à des accidents ou des opérations. Les dons se déroulent en quatre étapes : accueil pour remplir un questionnaire médical (pour un premier don se munir d'une pièce d'identité) ; rencontre avec un médecin pour s'assurer que les donateurs sont aptes au don ; prélèvement par une infirmière (environ 10 minutes) ; collation offerte. Les dons varient entre une demi-heure et une heure maxi. Pour plus d'information sur le don de sang : www.dondusang.net.

CULTURE

à ville-au-montois

Les petites souris de l'école



Le Festival de contes en chaises longues a permis à 47 élèves de maternelle et de grande section de l'école de Pierrepont et de Ville-au-Montois d'apprécier les belles histoires de Victor Cova Corrêa. Tous ont par exemple écouté et participé aux différentes péripéties des souris. L'une a aboyé comme un petit chien et a fait peur au chat qui voulait la manger avec les petits souriceaux. L'autre souris avait creusé dans la montagne un trou et réalisé plein de petites maisons pour abriter le peuple des souris. C'est la commission culturelle de la communauté de communes Terres lorraines du Longuyonnais qui a organisé, dans le cadre d'une convention avec le festival, quatre spectacles sur le territoire, dont un pour les enfants de maternelle, avec le soutien du Conseil départemental.



Photos RL

URGENCES

Ambulances

Herserange : Bugada (tél. 03 82 24 54 09).
Hussigny-Godbrange : Lacatena (tél. 03 82 22 25 10).
Villerupt et environs : Otta-

viani (tél. 03 82 89 03 39) et Servagi (tél. 03 82 44 04 54).

Pharmacies

Villerupt-Thil Hussigny : pour connaître la pharmacie de garde, s'adresser au 3237.

POUR SORTIR

Randonnées, balades, visites guidées, orientation

Hussigny-Godbrange. Randonnée pédestre guidée. Organisée par l'OMS Hussigny club de marche. Allure modérée. Durée 2h30. Tous les vendredis à 13 h 45, jusqu'au vendredi 30 décembre, parking de l'église. Gratuit. Tél. 03 82 23 14 80.

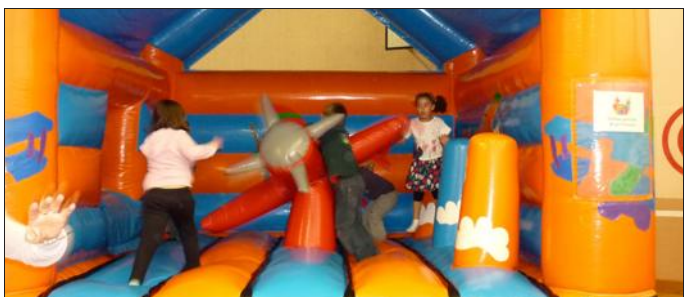
Longlaville. Les vitraux Majorelle. Visite guidée organisée par l'office de tourisme du pays de Longwy.

La Maison de la formation (anciens grands bureaux des aciéries de Longwy) abrite un véritable trésor : les vitraux Majorelle. À 11 h, Maison de la formation et de l'Emploi. 4 €. 3 € pass Lorraine et gratuit enfants de - de 12 ans. Tél. 03 82 24 94 54.

EDUCATION

à villerupt

Une fête scolaire pas gonflante



Il fallait attendre son tour pour s'amuser dans le château gonflable. Photos RL

L'équipe pédagogique de l'école Paul-Langevin de Villerupt a ouvert les portes de l'école pour offrir une belle fête aux 223 enfants et à leurs familles. C'est un moment important qui permet aux enfants de s'évader du cadre scolaire, et un lieu de rencontre convivial pour les parents. Malgré les mesures drastiques de sécurité, personne n'a voulu manquer ce rendez-vous récréatif et il y avait foule dans la cour.

La fête a débuté par *On écrit sur les murs*, une chanson populaire composée en 1989. Elle a été interprétée à l'unisson par les élèves des huit classes de l'établissement, fortement applaudis

par le public conquis d'avance. Ce fut ensuite le point de départ pour des jeux de kermesse installés à l'intérieur et dans la cour. Les enfants ont participé avec un plaisir évident aux jeux de ballon, d'adresse, de chamboule-tout, de pêche à la ligne et, cerise sur le gâteau, ils ont pu s'éclater dans l'immense château gonflable installé dans le gymnase.

Toutes ces activités ont creusé les estomacs, vite remplis par la restauration rapide prévue sur place. Les professeurs remercient les Atsems et les parents pour leur contribution au bon déroulement de cette joyeuse fête.



La fête a débuté par une chanson interprétée à l'unisson par les 223 élèves.

NUMÉROS

Correspondants

Villerupt : Joséphine Schaus (tél. 03 82 89 45 07).
Crusnes, Errouville, Fillières, Bréchain-la-Ville : Rosaline Orlandini (tél. 03 82 89 30 05).
Boisfontaine, Baslieux, Laix, Bazailles, Ville-au-Montois : Marie-Joséphine Curé (tél. 03 82 23 16 53).
Thil : agence de Longwy (tél. 03 82 25 90 60).
Villers-la-Montagne, Morfontaine, Haucourt-Mou-

laine : Denyse Norsca (tél. 03 54 42 05 86 ou 06 73 28 94 92).
Tiercelet : Najia Dini (tél. 06 71 13 55 04).
Herserange, Mexy : Claude Calviac (06 03 56 78 56).
Hussigny-Godbrange : Gilles Tarral (tél. 06 66 09 72 17).
Longlaville : Lucien Betti (tél. 03 82 24 62 87 ou 06 81 64 72 84).
Saulnes : Olivier Potier (tél. 03 82 25 35 24 ou 06 31 85 54 94, courriel : olivier.potier@laposte.net).

VIE DE LA VILLE

à saulnes

Gérard Dalstein déterre le trésor des Vauziers

Début juin s'est déroulée la présentation officielle du dernier livre de Gérard Dalstein, qui évoque les vacances passées aux Vauziers chez Émile, ce grand-père qu'il vénère. La municipalité lui a rendu hommage.

C'est au nom de tous les Saulnois, que la municipalité a adressé ses plus sincères félicitations à Gérard Dalstein pour la publication de *l'Émile ou l'or des Vauziers* (chez Paroles de Lorrains), un témoignage vibrant, qui fait revivre le passé, « notre passé ».

L'auteur

Gérard Dalstein a enseigné à Longwy puis a exercé son activité de cadre administratif à la préfecture de Nancy à partir de 1973. Mais il a gardé toujours intacte cette motivation de transmission du savoir sous de multiples formes. Selon Christiane Wagner, la bonne fée s'est penchée sur son berceau et la pourvu de dons scientifiques et artistiques exceptionnels, passant de l'écriture à la poésie, du dessin industriel à l'aquarelle sans jamais se départir de sa rigueur. Vivre avec son temps ne signifie pas qu'il faille renoncer à ses origines, car pour évoluer il est nécessaire de savoir d'où l'on vient, de connaître son histoire. Alors personne ne peut rester insensible à l'hommage que l'écrivain rend à la cité saulnoise et à l'amour qu'il lui témoigne.

Le livre

Comme beaucoup, il est resté l'enfant de jadis, celui des Trente Glorieuses qui ne nourrissait qu'un seul souhait : retourner en vacances chez l'Émile. Avec la découverte d'un autre univers, des premiers émois pour les beaux yeux de Chimène avec tous ses secrets et ces retrouvailles si attendues. Et l'Émile dans ses Vauziers restera le héros au quotidien de



Le livre comporte 32 aquarelles originales réalisées par l'auteur, Gérard Dalstein (en haut). Elles étaient en vente lors de l'hommage rendu par la municipalité (photo en bas à droite). Photos RL

l'épopée industrielle.

À chaque page de son roman, la mémoire est en éveil, l'enfance, l'adolescence refont surface à l'évocation de mots qui nous ont guidés et façonnés aux différentes étapes de la vie telle la première communion, l'école ménagère, les cités ouvrières, les grèves, etc.

La municipalité

Selon la conseillère municipale Christiane Wagner, « les baby boomers devenus seniors n'ont pas oublié les mots magiques de leur enfance : la hauteur, la remise, la première et la deuxième voie, le gueulard, des mots bien à nous. Nous jouions

au Paradis, nous ignorions le mot marelle, à la cachande... et chacune des aquarelles (du livre N.D.L.R.) parle à nos souvenirs ».

La conviction de Gérard Dalstein et son authenticité ont su faire revivre cette époque et en tant que dépositaire d'une mémoire commune, il a rendu, mieux que quiconque, ses let-

tres de noblesse à la classe ouvrière.

Jean-Paul Durieux, Denise Feller, présidente de Paroles de Lorrains, et Christian Aries, président de la communauté de communes de l'agglomération de Longwy (CCAL), ont également fait l'éloge du travail de l'auteur.

CRUSNES

Les karatékas ont les valises pleines

Quatre médailles d'or et trois d'argent sont venues gonfler le palmarès déjà impressionnant du club de karaté crusnois, en récompense du travail accompli durant l'année. C'est au cours du championnat de France corporatif qui se déroulait à Paris les 4 et 5 juin et auquel participaient plus de 400 compétiteurs que les licenciés ont fait main basse sur les médailles en se distinguant dans leurs catégories respectives.

Le club avait engagé neuf compétiteurs, de minime à sénior, non sans oublier le vétéran du groupe Fabrice Gressani. Hugo Vidon a obtenu une première médaille d'or après 4 combats en catégorie minime. Alessio Bellocco, en moins de 65 kg, catégorie minime, a remporté la médaille d'or après deux tours. Le coup de chapeau est néanmoins pour la féminine Julie Gressani qui s'est distinguée sur les tatamis en s'offrant une première place en combat et l'autre en kata dans la catégorie cadette, soit deux médailles d'or.

Quant à Lisa Scalia, elle a nulle part le bébé karaté, n'a nullement démerité car il a empêché une belle médaille d'argent en combat face à un adversaire de taille, un Guadeloupéen cham-



Les karatékas crusnois ont fait la fierté de leur club mais aussi de leurs entraîneurs en ramenant or et argent du championnat de France. Photo RL

neur du baby karaté, n'a nullement démerité car il a empêché une belle médaille d'argent en combat face à un adversaire de taille, un Guadeloupéen cham-

pagne. « Là aussi, on espère des médailles, souligne Mylène, la secrétaire du club, pour clore cette année sportive qui s'est avérée prometteuse ».

Une dernière compétition attend les sportifs ce week-end : la coupe Zone Nord kumité qui se déroulera à Châlons-en-

Champagne. « Là aussi, on espère des médailles, souligne Mylène, la secrétaire du club, pour clore cette année sportive qui s'est avérée prometteuse ».

NÉCROLOGIE

Mme Danièle Capelli



Mexy. — Nous avons appris le décès de Mme Danièle Capelli, survenu le 9 juin à Mexy, à l'âge de 69 ans.

La défunte était entourée de l'affection de son époux Daniel et de ses fils Franck, Eric et Marc.

Elle a effectué sa carrière chez Mousset et Semitul en tant que receveuse.

Mme Capelli repose à la chambre funéraire Le Paradis blanc à Lexy.

Une cérémonie civile aura lieu mardi 14 juin, à 8h30, au Paradis blanc à Lexy. Elle sera suivie de la crémation.

Nos condoléances à la famille.

M. Paulin Zante



Villers-la-Montagne. — Nous avons appris le décès de M. Paulin Zante survenu à Essey-lès-Nancy le 8 juin, à l'âge de 92 ans.

Le défunt était entouré de l'affection de son épouse Marie Paule, née Dervillé, de ses enfants Ghislaine et Geneviève, de ses petits-enfants Emelie, Cécile, Gilles, Laurent et arrière-petits-enfants Margaux et Lou Paul.

La cérémonie religieuse sera célébrée lundi 13 juin, à 14h, en l'église de Villers-la-Montagne. Elle sera suivie de l'inhumation au cimetière communal.

Nos condoléances à la famille.

EN BREF

Mariages

Villerupt. — Samedi 11 juin deux mariages seront célébrés en mairie de Villerupt :

• À 15h30, Florian Scassellati, cavalier soigneur unira sa destinée à celle d'Angélique Di Dio, vendeuse en bijouterie, domiciliés à la même adresse.

• À 16h30, Anthony Balducci, géomètre, prendra pour épouse Célia Pusiol, auxiliaire de vie, domiciliés à la même adresse.

BASLIEUX

Carnet bleu

Lorenzo est venu égayer le 1^{er} juin le foyer d'Alexandre Letizia et de Coralie Leroyer, domiciliés à Baslieux. Nos félicitations aux parents et nos vœux de prospérité au bébé.